

389R1644

N:o L 162/18

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

13.6.89

KOMISSION ASETUS (ETY) N:o 1644/89,

annettu 12 päivänä kesäkuuta 1989,

ostoista, varastoinnista ja myynnistä koostuvien interventioiden rahoituskulujen
laskennassa sovellettavista korkokannoista ja menetelmästä annetun
asetuksen (ETY) N:o 411/88 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamis-
sopimuksen,

ottaa huomioon interventioiden rahoittamista Euroopan
maatalouden ohjaus- ja tukirahaston tukiosastosta
koskevista yleisistä säännöistä 2 päivänä elokuuta 1978 an-
netun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1883/78⁽¹⁾, sellaisena
kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o
787/89⁽²⁾, ja erityisesti sen 5 artiklan,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 1883/78 5 artiklassa säädetään, että
niiden jäsenvaltioista peräisin olevien varojen osalta, jotka
käytetään interventioissa tuotteiden ostamiseen, EMOTR:n
tukiosastosta rahoitettavien korkokulujen määrä lasketaan
koko yhteisölle yhtenäisten menettelyn ja korkokannan
mukaan ja että korkokannan on vastattava todella
suoritettuja korkokantoja,

komission asetuksessa (ETY) N:o 411/88⁽³⁾, sellaisena kuin
se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 439/89⁽⁴⁾,
vahvistetaan edellä tarkoitettujen rahoituskulujen lasken-
nassa sovellettava menettely ja korkokanta,

lyhyen ja pitkän aikavälin rahoituksen korkokannat
vaihtelevat merkittävästi jäsenvaltiosta toiseen; näiden
korkokantojen tähän saakka käytetty painottaminen on täten
tuottanut epätyydyttäviä tuloksia,

ecun osalta viime vuosina todetut korkokannat kuvastavat
yhä enemmän ecun muodostavien valuuttojen
korkokantojen painottamista, ja ecuun sovellettavien
korkokantojen voidaan näin ollen katsoa vastaavan
korkokustannuksia yhteisössä,

ottaen huomioon interventiovarastoihin sijoitettujen
pääomien uudelleenrahoittamista koskevat määräajat
yhdennäköisen korkokannan olisi kuvastettava kolmen ja
kahdentoista kuukauden korkokantoja,

on täsmennettävä asetuksen (ETY) N:o 411/884 artiklassa
erityissääntöjä, joita sovelletaan jäsenvaltioon, joka vastaa

yhdennäköisen korkokannan soveltamisesta seuraavia
korkokuluja alhaisemmista korkokuluista, ja

EMOTR-komitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa
asettamassa määräajassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetusta (ETY) N:o 411/88 seuraavasti:

1) Korvataan 3 artikla seuraavasti:

“3 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 1883/78 5 artiklassa tarkoitettu
korkokanta vastaa Euroopan yhteisöjen tilastotoimiston
euromarkkinoilla ecun osalta toteamia kolmen
kuukauden ja kahdentoista kuukauden korkokantoja,
joita on painotettu yhdellä kolmasosalla ja vastaavasti
kahdella kolmasosalla.

Korkokanta vahvistetaan ennen EMOTR:n kunkin
kirjanpito vuoden alkua vahvistamista edeltävien kuuden
kuukauden korkokantojen perusteella.”

2) Lisätään 4 artiklaan 1 a kohta seuraavasti:

“1a. Jäsenvaltioiden maksamien korkokulujen
keskimääräinen osuus toimitetaan tiedoksi komissiolle
viimeistään kaksikymmentä päivää ennen
varainhoitovuoden päättymistä. Se viittaa kyseistä
tiedonantoa edeltävään kuuteen kuukauteen.

Jollei tiedonantoa tehdä, sovellettava korkokulujen osuus
määritetään liitteeseen otettujen viitteellisten
korkokantojen perusteella.”

3) Lisätään tämän asetuksen liite.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 216, 5.8.1978, s. 1

⁽²⁾ EYVL N:o L 85, 30.3.1989, s. 1

⁽³⁾ EYVL N:o L 40, 13.2.1988, s. 25

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 51, 23.2.1989, s. 7

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen,
kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä kesäkuuta 1989.

Komission puolesta

Ray MAC SHARRY

Komission jäsen

LIITE

"LIITE

4 artiklan 1 a kohdassa tarkoitetut viitteelliset korkokannat⁽¹⁾

- 1 Belgia:
Bruxelles interbank borrowing rate kolmelle kuukaudelle
- 2 Tanska:
Kolmen kuukauden valtion velkasitoumuksien korko
- 3 Saksa:
Frankfurt interbank borrowing rate kolmelle kuukaudelle
- 4 Kreikka:
Kolmen kuukauden valtion velkasitoumuksien korko
- 5 Ranska:
Paris interbank borrowing rate kolmelle kuukaudelle
- 6 Espanja:
Madrid interbank borrowing rate kolmelle kuukaudelle
- 7 Irlanti:
Dublin interbank borrowing rate kolmelle kuukaudelle
- 8 Italia:
Kolmen kuukauden valtion velkasitoumuksien korko
- 9 Luxemburg:
Kolmen kuukauden pankkienvälinen korko
- 10 Alankomaat:
Amsterdam interbank borrowing rate kolmelle kuukaudelle
- 11 Portugali:
Lisboa interbank borrowing rate kolmelle kuukaudelle
- 12 Yhdistynyt kuningaskunta:
London interbank borrowing rate kolmelle kuukaudelle

HUOM: Korkoihin lisätään yksi prosenttiyksikkö, osatekijä, joka vastaa pankkimarginaalia.

⁽¹⁾ Kyse on nettokorkokannoista, so. korkokannat, joista on vähennetty mahdollinen osa, joka vastaa veropidätyksiä (en-nakonpidätys, lähdeverot, jne.)"